



ORTSPOLIZEI HOCHPUSTERTAL – POLIZIA LOCALE ALTA PUSTERIA

Bearbeitet von – redatto da
Harald Reinstadler
Tel. 0474 916620/ortspolizei@innichen.eu

Anordnung Nr. 45/26
über die Regelung des
Straßenverkehrs in der
Bahnhofstraße.

DIE VIZE-BÜRGERMEISTERIN

NACH EINSICHTNAHME in den Antrag von der Firma Brunner&Leiter eingelangt am 20.08.2026 aus welchen hervorgeht, dass in der oben genannten Straße Bauarbeiten für die Kanalisation durchgeführt werden müssen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass es sich aus diesem Grund als notwendig erweist eine entsprechende Verkehrsregelung in den oben genannten Straßen zu treffen;

GESTÜTZT auf die Art. 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges. v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, und nachfolgende Abänderungen sowie in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

ordnet an

unbeschadet der notwendigen Genehmigungen/Unbedenklichkeits-
erklärungen/Gutachten

folgende Verkehrsregelung
einzuführen

Ordinanza Nr. 45/26
sulla regolamentazione del
traffico in via Stazione.

LA VICE-SINDACA

VISTO; la richiesta della ditta Brunner&Leiter ricevuta in data 20.08.2026 dalla quale si evince che nella via di cui sopra devono essere eseguiti dei lavori di scavo per la canalizzazione;

PREMESSO che per questo motivo si rende necessario regolare in modo adeguato il traffico veicolare nelle vie di cui sopra;

VISTO gli artt. 6 e 7 del nuovo codice della strada, approvato con D.Lgs. del 30.04.1992, n. 285 e le relative norme del regolamento, approvate con D.P.R. del 16.12.1992, n. 495 e successive modifiche nonché il codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

dispone

salvo le autorizzazioni/nulla osta/pareri
necessari

l'istituzione della seguente
regolamentazione del traffico



Art der Verkehrsregelung: Komplettsperre im genannten Straßenabschnitt	Tipo di regolamentazione del traffico: Chiusura completa al traffico per veicoli.-
Betroffene Straße: Bahnhofstraße	Strada interessata: via Stazione
Abschnitt: Siehe Anlage - Lageplan	Tratto: Vedasi allegato – mappa zona interessata
Zeitraum: Datum: vom 14.09.2026 bis 18.12.2026 Uhrzeit: von 00:00 Uhr – 24:00 Uhr.	Periodo: Data: dal 14.09.2026 al 18.12.2026 Orario: dalle ore 00:00 alle ore 24:00.
Ortschaft: Innichen - Bahnhof	Località: San Candido – zona ferroviaria
Gemeinde: Innichen.	Comune: San Candido.

**Der Ansuchende/ausführende
Firma ist verpflichtet:**

- Für die entsprechende Verkehrsbeschilderung, im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O) Sorge zu tragen und instand zu halten;
- Die permanenten Verkehrsschilder, welche zur gegenwärtigen Anordnung in Widerspruch stehen, zu entfernen bzw. abzudecken;
- Die zeitweilig aufgestellten Verkehrsschilder, nach Durchführung der Arbeiten umgehend zu entfernen und die permanente Straßenbeschilderung, sowohl vertikale als auch horizontale, wiederherzustellen;
- Die Durchfahrt der Fahrzeuge zu gewährleisten;
- Die Zufahrt und den Zugang der Anrainer zu ihren Immobilien zu gewährleisten;
- Die Anrainer zeitnah über die Verkehrssituation in Kenntnis zu setzen
- Alle Sicherheitsbestimmungen der Baustelle einzuhalten;
- Gegenwärtige Anordnung auf der Baustelle aufzubewahren, und sie auf Anfrage vorzulegen;

Il richiedente/ditta esecutrice è tenuto/a:

- Ad apporre adeguata segnaletica stradale e di mantenerla, ai sensi del D.Lgs. 30.04.1992, n. 285 (C.d.S);
- A rimuovere o oscurare la segnaletica permanente che sia in contrasto con la presente ordinanza;
- A rimuovere immediatamente dopo la fine dei lavori la segnaletica temporanea installata ed a ripristinare la segnaletica permanente, sia orizzontale che verticale;
- A garantire il transito dei veicoli;
- A garantire l'accesso dei confinanti ai loro immobili;
- Ad avvisare tempestivamente i confinanti in merito alla situazione del traffico;
- A rispettare tutte le norme di sicurezza relative al cantiere;
- A tenere la presente ordinanza nel luogo dei lavori e ad esibirla su richiesta;



- Störfälle unverzüglich zu beheben;
- Auf der Baustelle eine Störfallnummer anzugeben, welche bei Störfällen angerufen werden kann;
- Die obgenannte Telefonnummer muss jener entsprechen, die auf der Anschlagtafel der Baustelle aufscheint (Abbildung II 382, Art. 30 der St.V.O.), welche immer dann aufgestellt werden muss, wenn die Arbeiten mehr als sieben (7) Werktage dauern werden;
- Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O) angebracht wird;
- Diese Verwaltung übernimmt gegenüber Dritten keine Verantwortung;
- Diese Verwaltung kann vorliegende Anordnung, welche unbeschadet der Rechte Dritter erlassen wird, zu jedem Zeitpunkt wegen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne, dass sie verpflichtet ist, irgendeine Entschädigung zu entrichten;
- Gegenständliche Anordnung ersetzt und hebt alle vorhergehenden Anordnungen mit demselben Gegenstand für die Dauer der Arbeiten auf;
- Die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten St.V.O. sind beauftragt für die Einhaltung dieser Anordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung (St.V.O.) geahndet;
- A porre immediatamente rimedio a guasti o disservizi;
- A indicare sul cantiere un numero per la segnalazione guasti;
- Il suddetto numero di telefono dovrà corrispondere a quello indicato sul cartello del cantiere (figura II 382, art. 30 del C.d.S.), che deve essere sempre installato se i lavori superano i sette (7) giorni lavorativi.
- La presente ordinanza entrerà in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata ai sensi del D.Lgs. 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.);
- Quest'amministrazione non si assume alcuna responsabilità verso terzi.
- Quest' amministrazione può revocare o modificare la presente ordinanza, la quale viene rilasciata salvo diritti di terzi, in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo;
- La presente ordinanza revoca e sostituisce ordinanze precedenti di pari oggetto per tutta la durata dei lavori;
- Sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del citato codice. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal D.L.vo (C.d.S.) delle norme sulla circolazione stradale;



- Diese Anordnung wird auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Innichen veröffentlicht sowie wird sie der Bevölkerung durch Anbringen der entsprechenden Beschilderung zur Kenntnis gebracht;
- Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Anordnung eingereicht werden;
- La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo comunale digitale, nonché viene resa nota al pubblico mediante installazione della relativa segnaletica;
- Entro 60 gg. dalla pubblicazione è ammesso il ricorso contro la presente ordinanza al Tribunale Regionale di giustizia amministrativa;

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

Die Vize-Bürgermeisterin
Rosa Maria Rienzner

Digital unterzeichnet/firmato digitalmente



Abschrift dieser Anordnung geht an:

Polizeipräsidium/Bozen
Kommissariat der Staatspolizei/Innichen
Carabinieristation/Innichen & Winnebach
Finanzpolizei Bruneck/Innichen
Zuständige F.F.
Weisse Kreuz/Innichen
Bergrettung Innichen
Schuldirektion Innichen
Tourismusverein Innichen
Bezirksgemeinschaft Pustertal
Antragsteller
movimento@silbernaql.it
h.alex@holzer.eu
disposizioni@kronplatz.group
personenverkehr@provinz.it
Zuständiger Gemeindereferent

**Copia della presente ordinanza va
inviata a:**

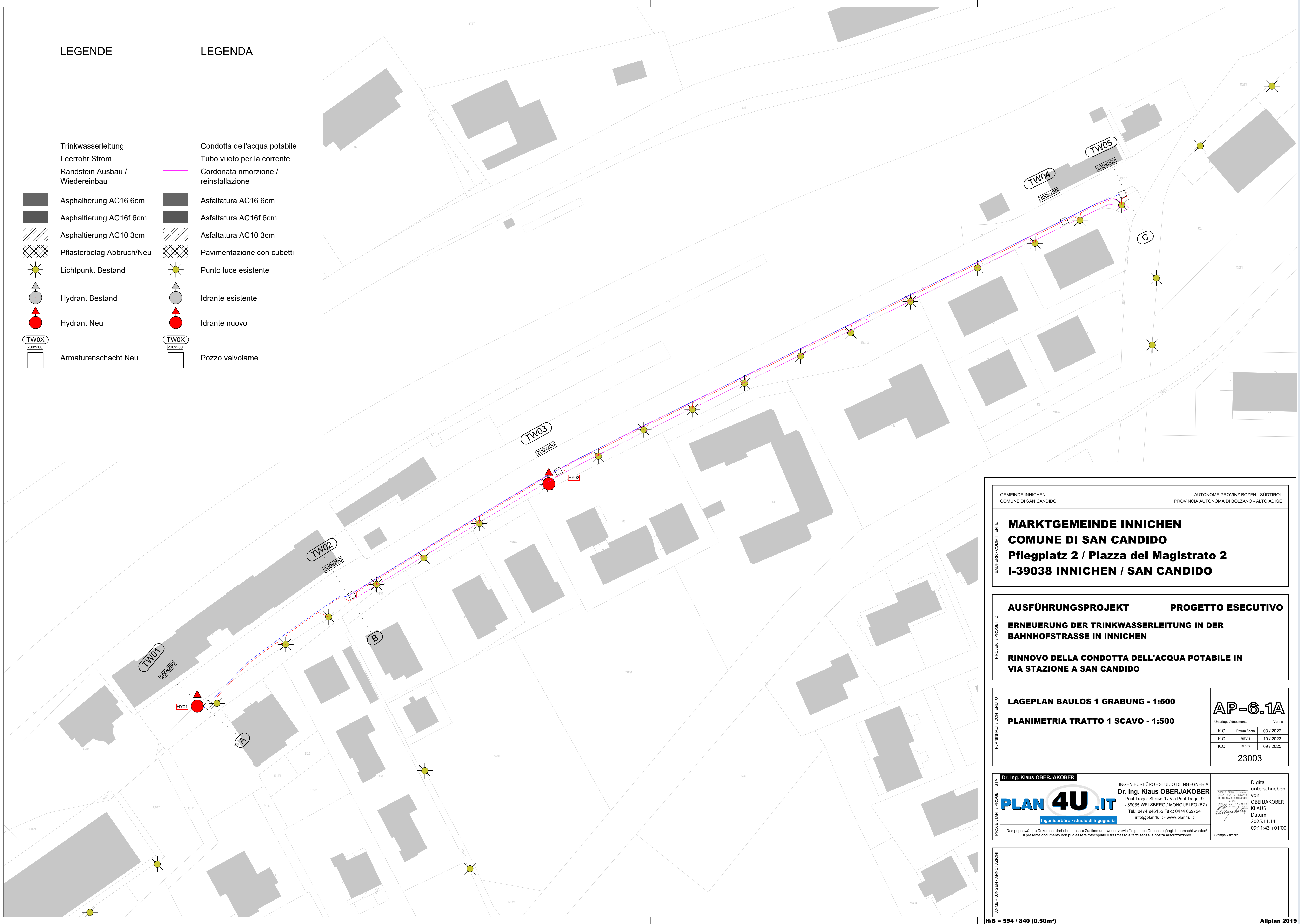
Questura/Bolzano
Commissariato della PS/S. Candido
Stazione Carabinieri S. Candido & Prato alla
Drava
Guardia di Finanza Brunico/San Candido
Vigili del Fuoco competenti
Croce Bianca/S. Candido
Soccorso Alpino San Candido
Direzione scolastica San Candido
Associazione Turistica San Candido
Comunità Comprensoriale Valle Pusteria
Richiedente
movimento@silbernaql.it
h.alex@holzer.eu
disposizioni@kronplatz.group
personenverkehr@provinz.it
Assessore comunale competente

LEGENDE

- Trinkwasserleitung
Leerrohr Strom
Randstein Ausbau / Wiedereinbau
Asphaltierung AC16 6cm
Asphaltierung AC16f 6cm
Asphaltierung AC10 3cm
Pflasterbelag Abbruch/Neu
Lichtpunkt Bestand
Hydrant Bestand
Hydrant Neu
TW0X
200x200
Armaturenschacht Neu

LEGENDA

- Condotta dell'acqua potabile
Tubo vuoto per la corrente
Cordonata rimozione / reinstallazione
Asfaltatura AC16 6cm
Asfaltatura AC16f 6cm
Asfaltatura AC10 3cm
Pavimentazione con cubetti
Punto luce esistente
Idrante esistente
Idrante nuovo
TW0X
200x200
Pozzo valvolame



GEMEINDE INNICHEN
COMUNE DI SAN CANDIDO

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

BAUHERR / COMMITTENTE

**MARKTGEMEINDE INNICHEN
COMUNE DI SAN CANDIDO**
Pflegplatz 2 / Piazza del Magistrato 2
I-39038 INNICHEN / SAN CANDIDO

PROJEKT / PROGETTO

AUSFÜHRUNGSPROJEKT PROGETTO ESECUTIVO
**ERNEUERUNG DER TRINKWASSERLEITUNG IN DER
BAHNHOFSTRASSE IN INNICHEN**
**RINNOVO DELLA CONDOTTA DELL'ACQUA POTABILE IN
VIA STAZIONE A SAN CANDIDO**

PLANNHALT / CONTENUTO

LAGEPLAN BAULOS 1 GRABUNG - 1:500
PLANIMETRIA TRATTO 1 SCAVO - 1:500

AP-6.1A

Unterlage / documento Ver.: 01

K.O.	Datum / data	03 / 2022
K.O.	REV.1	10 / 2023
K.O.	REV.2	09 / 2025

23003

PROJEKTANT / PROGETTISTA

Dr. Ing. Klaus OBERJAKOBER
PLAN 4U .IT
Ingenieurbüro • studio di ingegneria

INGENIEURBÜRO - STUDIO DI INGEGNERIA
Dr. Ing. Klaus OBERJAKOBER
Paul Troger Straße 9 / Via Paul Troger 9
I - 39035 WELSBERG / MONGUELFO (BZ)
Tel.: 0474 946155 Fax.: 0474 069724
Info@plan4u.it - www.plan4u.it

Das gegenwärtige Dokument darf ohne unsere Zustimmung weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden!
Il presente documento non può essere fotocopiato o trasmesso a terzi senza la nostra autorizzazione!

Digital
unterscriben
von
OBERJAKOBER
KLAUS
Datum:
2025.11.14
09:11:43 +01'00'

Stampel / timbro

ANMERKUNGEN / ANNOTAZIONI

LEGENDA

Condotta dell'acqua potabile

Tubo vuoto per la corrente

Cordonata rimozione /
reinstallazione

Asfaltatura AC16 6cm

Asfaltatura AC16f 6cm

Asfaltatura AC10 3cm

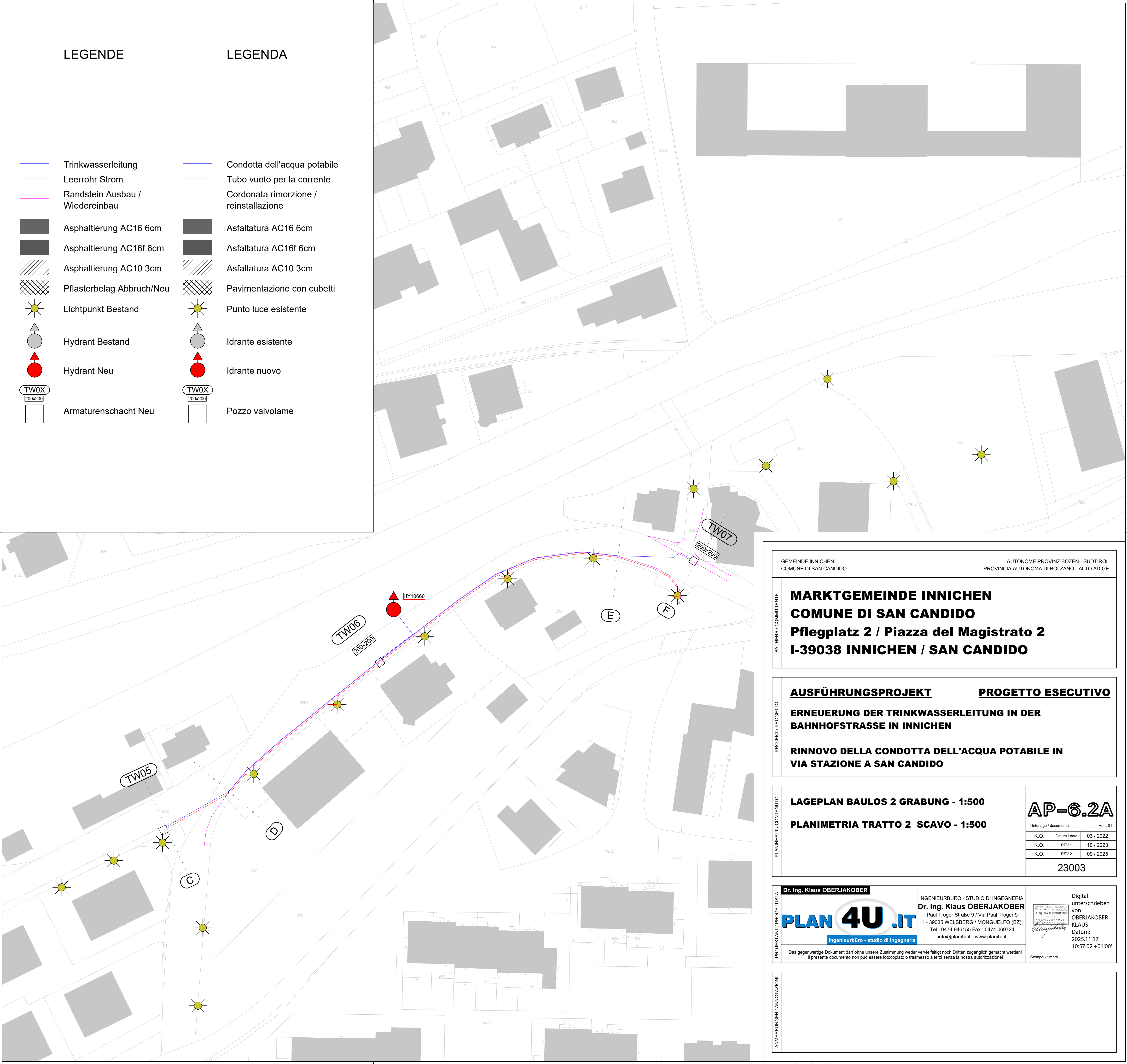
Pavimentazione con cubetti

Punto luce esistente

Idrante esistente

Idrante nuovo

Pozzo valvolame



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

BAIHEPP / COMMITTEE

PROJEKT / PROGETTO

PI ANINHAI T / CONTENIUTO

AP-6.2A

K.O.	Datum / data	03 / 2022
K.O.	REV.1	10 / 2023
K.O.	REV.2	09 / 2025

PROJEKTANT / PROGETTISTA

Das gegenwärtige Dokument darf ohne unsere Zustimmung weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden!
Il presente documento non può essere fotocopiato o trasmesso a terzi senza la nostra autorizzazione!

ORDINE DEGLI INGEGNERI
DELLA PROV. DI BOLZANO
Dr. Ing. KLAUS OBERWANDER
N. 1311
INGENIEURKAMMER
DER PROVINZ BOZEN
Klaus Oberwander

Stempel / timbro

ANIMERKINGEN / ANNOTAZIONI